



# HARLANDALE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

*Stronger together. Closer than ever.*

October 14, 2020

## **HARLANDALE ISD WILL BE CLOSED TUESDAY NOVEMBER 3RD FOR ELECTION DAY**

Dear Harlandale ISD Students, Parents and Staff,

As many of you are aware we have 8 voting sites for the November 3rd election in our district. Due to the large crowds that are expected and the Governor's orders to allow citizens without masks to enter our buildings on that day to vote, we have decided to make Tuesday, November 3rd a student and staff holiday. Your safety and well being is our number one priority and we are making this decision as a precautionary measure.

In light of the City of San Antonio turning all Martin Luther King Jr celebrations into virtual events, we have made the decision to make this a school day. This new staff and student holiday will be exchanged with the January 18 (MLK) holiday previously marked on your district calendars.

Please note that all students and staff must report to their respective campus on January 18th as it will no longer be marked as a holiday. Campuses will be encouraged to participate in the virtual events.

We appreciate your help and support with the decisions we are having to make on a daily basis to keep you and our entire Harlandale ISD family safe during these unprecedented times.

If you have any questions or concerns please feel free to contact your children's school or your immediate supervisor.

Stay well and we ask that you keep following public health guidelines at all times.

Sincerely,

Gerardo Soto  
Superintendent of Schools  
Harlandale ISD



# HARLANDALE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

*Stronger together. Closer than ever.*

14 de Octubre del 2020

## **HARLANDALE ISD ESTARÁ CERRADO EL MARTES 3 DE NOVIEMBRE PARA EL DÍA DE LAS ELECCIONES**

Estimados estudiantes, padres y personal de Harlandale ISD:

Como muchos de ustedes saben, tenemos 8 lugares de votación para las elecciones del 3 de noviembre en nuestro distrito. Debido a las grandes multitudes que se esperan y las órdenes del Gobernador de permitir que los ciudadanos sin cubrebocas ingresen a nuestros edificios ese día para votar, hemos decidido convertir el martes 3 de noviembre en un día feriado para estudiantes y personal. Su seguridad y bienestar es nuestra prioridad número uno y tomamos esta decisión como medida de precaución.

Debido a que la Ciudad de San Antonio convirtió todas las celebraciones de Martin Luther King Jr en eventos virtuales, hemos tomado la decisión de hacer de este un día escolar. Este nuevo día feriado para el personal y los estudiantes se intercambiará con el día feriado del 18 de enero (MLK) previamente marcado en el calendario del distrito escolar.

Tenga en cuenta que todos los estudiantes y el personal deben presentarse en su respectivo campus el 18 de enero, ya que ya no se marcará como feriado. Se alentará a las escuelas a participar en los eventos virtuales.

Agradecemos su ayuda y apoyo con las decisiones que tenemos que tomar a diario para mantenerlos a usted y a toda nuestra familia de Harlandale ISD a salvo durante estos tiempos sin precedentes. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse con la escuela de sus hijos o con su supervisor inmediato.

Manténgase bien y le pedimos que obedezca y siga todas las reglas y guías de salud pública en todo momento.

Sinceramente,

Gerardo Soto  
Superintendente de Escuelas  
Harlandale ISD